

SpeakerSystem

**HomeArena** *Stereo*

Stereo SpeakerSystem

Manuel français

Version 02.06.2003

---

## Conformité CE

Nous :

TerraTec Electronic GmbH · Herrenpfad 38 · D-41334 Nettetal

déclarons que les produits :

HomeArena Stereo

auquel se rapporte cette déclaration, coïncide avec les normes et documents de normalisation suivants :

EN 50013, EN 50022, EN 60065

Les conditions d'exploitation et milieux d'utilisation suivants doivent être assurés :

Zones d'habitation, zones commerciales et industrielles, et petites entreprises

Cette déclaration se base sur :

Le(s) rapport(s) du laboratoire d'essais CEM



Les informations contenues dans ce document peuvent à tout moment être modifiées sans préavis et ne font l'objet d'aucune obligation de la part du vendeur. Aucune garantie ni présentation, directe ou indirecte, n'est donnée concernant la qualité, l'aptitude ou l'efficacité pour une utilisation déterminée de ce document. Le fabricant se réserve le droit de modifier à tout moment le contenu de ce document ou / et les produits correspondants sans être obligé d'en avertir une personne ou une organisation. Le fabricant n'est en aucun cas responsable des dommages résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser ce produit ou cette documentation, même si l'éventualité de tels dommages est connue. Ce document contient des informations qui sont soumises au droit d'auteur. Tous droits réservés. Aucun extrait ou partie de ce manuel ne peut être copié ou envoyé sous quelle forme que ce soit, de quelle manière que ce soit et dans quel but que ce soit sans l'autorisation écrite expresse du détenteur des droits d'auteur. Les noms de produits et de marques mentionnés dans ce document ne le sont qu'à titre d'identification. Toutes les marques déposées et les noms de produits ou de marques mentionnés dans ce document sont la propriété enregistrée du propriétaire respectif.

©TerraTec® Electronic GmbH, 1994-2003. Tous droits réservés (02.06.2003).

---

## **Sommaire**

1. Introduction .....	4
1.1. Contenu de la boîte.....	4
1.2. Système requis .....	4
2. Installation.....	5
2.1. Vue de face HomeArena Stereo.....	5
2.2. Vue arrière HomeArena Stereo .....	5
2.3. Instructions d'installation pour HomeArena Stereo.....	6
3. Instruction pour le fonctionnement du système HomeArena.....	7
4. Description des Fonctions des Haut-Parleurs Specifications du Produit.....	7
5. Explication pour la conformité FCC .....	8
6. Limites de garantie.....	9

---

## **1. Introduction**

### **1.1. Contenu de la boîte**

L'emballage de votre système d'enceintes HOMEARENA Stereo doit contenir:

- 2 x 2 manières haut-parleurs avec 1 x télécommande câttée
- 1 x adaptateur d'alimentation 12V /1,5A
- 1 x CD
- 1 x manuel
- 1 x carte d'enregistrement
- 1 x coupon-réponse de service après-vente

Si la boîte n'est pas complète ou contient des éléments endommagés, veuillez contacter immédiatement le revendeur chez lequel vous avez acheté la HomeArena Stereo.

### **1.2. Système requis**

Ordinateur avec carte son ou toute autre source audio disposant d'une sortie émettant un signal ligne.

---

## 2. Installation

### 2.1. Vue de face HomeArena Stereo



*(image seulement pour l'illustration)*

### 2.2. Vue arrière HomeArena Stereo



(haut-parleur actif) (télécommande câttée) (fiche haut-parleur passif) (adaptateur) (haut-parleur passif)

---

### **2.3. Instructions d'installation pour HomeArena Stereo**

1. Placez le haut-parleur avec les controles ( haut-parleur actif ) sur le côté droit du moniteur et l'autre haut-parleur ( haut-parleur passif ) sur le côté gauche.
2. Branchez le câble du haut-parleur passif dans la fiche d'entrée du haut-parleur actif.



3. Connectez le câble avec la fiche 3,5 mm à la carte de son ou à un autre source audio.
4. assurez-vous que le bouton d'allumage des haut-parleurs soit bien en position "OFF" (éteints) avant de brancher l'adaptateur électrique. (le point sur le bouton rotatif doit être aligné avec LED vert non brillant)
5. Branchez ensuite le câble de l'adaptateur d'alimentation à l'arrière du haut-parleur actif. Enfin, branchez l'adaptateur d'alimentation dans une prise électrique domestique.



6. Pressez le bouton d'allumage pour mettre les haut-parleurs en marche. La lumière verte devrait alors s'allumer.
7. Activez la source audio pour tester les haut-parleurs.

---

### ***3. Instruction pour le fonctionnement du systeme HomeArena***

1. Évitez d'exposer les haut-parleurs à un environnement excessivement chaud et humide(en particulier dans des espaces non-ventilés ou près d'un radiateur ou d'une source de chaleur) ou poussiéreux.
2. Ne placez pas les haut-parleurs dans un endroit exposé directement au soleil.
3. Nettoyez les boîtiers en utilisant une solution détergente neutre. N'utilisez jamais de solvants !
4. Les haut-parleurs comprennent un blindage magnétique permettant de les utiliser à proximité d'un moniteur.
5. **Avertissement "!"**:Avant de connecter ou de déconnecter les câbles, assurez-vous que le bouton d'allumage des haut-parleurs soit bien en position "OFF" (éteints) et que l'adaptateur électrique soit aussi débranché.

### ***4. Description des Fonctions des Haut-Parleurs Specifications du Produit***

**Alimentation de sortie (R.M.S.) :** 2,5W + 2,5W RMS par cha ne.

**Châsis :** 3" gamme complete.

**Impédance:** 4 Ohm

**Réponse de fréquence:** 80Hz ~ 18KHz.

**Alimentation électrique :** Source CC entrée ( CC12V/800mA )

**Blindage magnetique :** Oui

**Dimensions ( L x H x P ) :** 100mm x 200mm x 142mm

Toutes les données techniques peuvent être modifiées à tout moment et sans annonce.

---

## 5. Explication pour la conformité FCC

Cet appareil a été testé et classé dans la catégorie d'un appareil numérique de classe B en accord avec la partie 15 des directives FCC. Les valeurs limites des directives FCC ont été mises au point pour garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans le domaine domestique. Cette appareil produit, utilise et peut émettre de la fréquence-puissance radio. En cas d'utilisation non appropriée, il peut entraîner des perturbations des fréquences radio. Il n'y a cependant aucune garantie pour l'absence de perturbations pour une installation spéciale. Si cet appareil perturbe la réception de la radio ou du téléviseur, ce que vous pouvez vérifier en allumant et en éteignant l'appareil, vous devez essayer d'éliminer l'interférence au moyen d'une des méthodes suivantes :

- Donnez une nouvelle orientation à l'antenne de réception et déplacez-la.
- Eloignez l'appareil de la proximité immédiate du récepteur.
- Branchez l'appareil à une source de courant autre que celle du récepteur.
- Demandez à votre revendeur ou à un technicien radio expérimenté d'autres conseils.

Seuls les appareils portant la marque de la classe B doivent être raccordés et disposer d'un câble d'interface blindé. Tenez compte du fait que toute modification de l'appareil non expressément autorisée par le groupe responsable pour le respect des directives peut entraîner l'annulation de votre droit à utiliser des appareils de ce type. Cet appareil correspond aux directives de la partie 15 du règlement FCC. Son utilisation est soumise aux directives suivantes : 1.) L'appareil ne doit pas émettre de radiation dangereuse. 2.) L'appareil doit pouvoir supporter les interférences ainsi que le type de perturbations qui peuvent entraîner un mauvais fonctionnement.



---

## 6. Limites de garantie

La TerraTec Electronic GmbH (« TerraTec ») garantit au premier acquéreur (« acheteur ») de cet appareil qu'il est exempt pour une période de 24 mois de vices de matériel et de fabrication quand il est utilisé de façon appropriée et installé dans le système original dans le respect des directives mentionnées ci-dessous. La garantie ne couvre pas les problèmes de compatibilité résultant du matériel, des logiciels ou d'une autre configuration qui fonctionnent avec l'appareil. Si un dommage couvert par cette garantie survient, TerraTec l'éliminera à votre demande ou remplacera gratuitement l'appareil.

TerraTec se réserve le droit de remplacer le produit endommagé par un produit de même valeur ou meilleur. De tels appareils de remplacement peuvent être des appareils révisés ou contenir des pièces révisées. Les produits réparés ou remplacés sont soumis aux mêmes conditions de garantie.

Les limites de garantie ne sont pas valables en cas d'utilisation non adéquate, d'emploi abusif, de manipulation non conforme, d'accident, de transformation non appropriée ou pour tout autre raison qui ne peut être attribuée à un vice de matériel ou fabrication. TerraTec se réserve le droit d'établir une facture raisonnable en cas de réparations devant être exécutées pour une des raisons mentionnées ci-dessus. Cela est également valable pour les envois en retour quand l'appareil a été jugé en bon état et apte à fonctionner. Les mémoires ou autres composants qui n'ont pas été livrés à l'origine avec ce produit n'entrent pas dans le cadre des conditions de garantie.

Pour signaler un cas de garantie, veuillez vous adresser au support technique de TerraTec. Avant de renvoyer un quelconque appareil, vous devez avoir parlé auparavant avec un des collaborateurs de notre service après-vente. Celui-ci vous délivre un numéro de RAM (= Return Material Authorisation) et les informations sur la démarche à suivre pour le renvoi du produit endommagé. Aucun produit TerraTec n'est accepté pour réparation quand il n'y a pas de numéro RAM ni de quittance de l'achat. Le bon de caisse ou une facture sont valables comme quittance. Les frais pour l'envoi de l'appareil à réparer au service après-vente de TerraTec sont à la charge de l'acheteur.

Aucune garantie n'est directement ou indirectement donnée, y compris mais non limité aux garanties concernant l'aptitude pour une certaine destination ou une aptitude commerciale. En aucun cas TerraTec n'est responsable pour les dommages qui résultent de l'utilisation ou de l'installation d'un produit TerraTec ou d'une atteinte à une garantie directement ou indirectement nommée. TerraTec n'est responsable en cas de droit à dommage et intérêts de la part de l'acheteur qu'à concurrence du prix d'achat de l'appareil pour le cas où le dommage résulte de l'utilisation de l'appareil ou d'une négligence de la part de TerraTec. TerraTec se réserve le droit d'examiner et de vérifier l'endommagement de chaque produit ou composant. Cette garantie n'est pas valable pour les composants logiciels.